





Pommerellen.

Verlängerung der Arbeitslosenunterstützung in Pommerellen.

Laut ministerieller Verfügung ist die Bezugszeit der Unterstützung für diejenigen pommerellischen Arbeitslosen, die bis zum 31. Mai d. J. den vorgeschriebenen Bezugszeitraum schon erschöpft haben, bis zu 17 Wochen verlängert worden.

23. Mai.

Graudenz (Grudziadz).

Der amerikanische Finanzberater Polens in Graudenz. Am Montag traf Herr Deven, der amerikanische Finanzberater Polens, in Begleitung des Vizewojewoden Dr. Seydlitz im Auto aus Thorn in Graudenz ein.

„Deutsche Wirtschaft“. Unter dieser Epithete schreibt der „Gon. Radwist“ u. a.: Bei der Umpflasterung der Schützenstraße habe es sich gezeigt, daß die Straßenbahnschienen von den Deutschen ohne Schwellen gelegt worden seien.

Autobusverbindung Graudenz-Sartow-Schweh. Der zwischen Graudenz und Schweh (über Sartow) bereits bestehende Autobusverkehr erfolgt jetzt nach folgendem Fahrplan: Abfahrt aus Graudenz (vom Getreidemarkt): vorm. 8.15 nach Sartow, 9.30 desgl., 11.30 mit Anschluß nach Schweh, 15.15 nach Sartow, 18.30 mit Anschluß nach Schweh.

Der letzte Vieh- und Pferdemarkt war mittelmäßig besichtigt. An Vieh und Pferden waren insgesamt etwa 350 Stück aufgetrieben. Die Preise hielten sich im allgemeinen auf der bisherigen Höhe.

Der Storch auf der Straße. Sonntag nachmittag gegen 5 Uhr wurde der auf dem Bahnhof diensttuende Be-

amte der Polizei nach der Friedrichstraße gerufen, wo er die 24jährige unerschuldete, zurzeit obdachlose Juliana Kaczarowska von Geburtswunden befallen auf der Straße liegend vorfand.

Festgenommen wurden zwei Personen zum Zwecke der Verbüßung einer administrativ verhängten Haftstrafe und eine Person wegen Diebstahls.

Bereine, Veranstaltungen u.

Geschenkwerte zur Einsegnung sind von der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 3, neben dem Schaufenster mit Büchern zur Einsegnung in einem zweiten Sonder-Schaufenster ausgestellt.

Thorn (Torun).

Die Revision der Drohlfenautos, die vor einiger Zeit durch die Polizeibehörde veranstaltet wurde, hat dazu geführt, daß Thorn sich heute seiner Autotaxen nicht mehr zu schämen braucht.

Das Glacis an der Westseite der Innenstadt prangt jetzt im schönsten frischen Grün und lockt dadurch viele Spaziergänger an. Da fällt es unangenehm auf, daß dies schöne Fleckchen Laubwald immer mehr und mehr verfällt.

Eine Flugzeugkatastrophe, die zwei Todesopfer forderte, hat sich in den gestrigen Vormittagsstunden in der Nähe des hiesigen Flugplatzes ereignet. Ein Flugzeug, das aus Posen nach Thorn geflogen war, stürzte plötzlich unweit des Flugplatzes aus 50 Meter Höhe ab.

Marktbericht. Die Eröffnung des Dienstag-Bochensmarktes fand bei ziemlich starkem Regen statt, der bereits während der ganzen Nacht gefallen war.

0,60-0,70, Kochkäse 1,00 pro Pfund, Harzerkäse 0,05-0,06 pro Stück, Filster Käse 1,60-2,60, Edamer 2,60, Schweizerkäse 4,00 pro Pfund, Sahnenkäse 2,40, Limburger 0,50-0,70 pro Stück.

Die Verbindung des neuen Straßenbahngleises wird in der Nacht zum 23. d. M. auf der Bromberger- und Kerstenstraße durchgeführt.

Ein seltener Fall - in doppelter Beziehung - hat sich hier kürzlich ereignet. Ein Kassierer einer Bank zahlte der Angestellten einer Firma auf einen Scheck statt 2400 Zloty 24 000 Zloty aus.

Die Waldarbeiter hatten in diesen Tagen eine Konferenz mit Vertretern der Wojewodschaft, wo sie eine Lohnaufbesserung von 50 Prozent forderten.

Görzdorf (Goszeliny), Kr. Konis, 22. Mai. Großer Feuer durch Blitzschlag. Bei dem am gestrigen Montagne in den Nachmittagsstunden über unseren Ort und Umgebung niedergehenden Gewitter bemerkte man nach kurzer Zeit in südlicher Richtung eine schwarze rot durchleuchtete Rauchsäule aufsteigen.

Ch. Konis (Chojnice), 22. Mai. Aus dem Gerichtssaal. Vor kurzem hatten sich vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts Wladyslaw Lubarski und Marja Kicincka zu verantworten.

Kreis Strasburg (Brodnica), 21. Mai. Die Kreis-Frankenliste in Strasburg wird im hiesigen Kreise mehrere sanitäre Stationen einrichten.

Graudenz.

Thorn.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und für die zahlreichen Kranzspenden beim Heimgange meines lieben, teuren Entschlafenen sage ich hiermit allen Verwandten, Freunden, Bekannten, dem gesamten Personal und den Arbeitern, insbesondere Herrn Pfarrer Dieball für die trostreichen Worte meinen innigsten Dank.

Einsegnungs - Geschenke: Briefpapiere und Briefkarten in vornehmer Ausstattung, Schreibzeuge in Holz und Kristall, Aktentaschen, Schreibmappen, Tagebücher, Poesies, Amateur-Photogr., -Alben, Füllfederhalter „Montblanc“ u. andere Fabrikate, Konfirm.-Bilder u. Sprüche, Scheren - Schnitte, Konfirmationskarten.

Eismaschinen für 1-15 Liter Inhalt. Fabrikat Alexanderwerk empfohlen ab Lager. Falarski & Radaike, Torun.

Herren-Moden und Uniformen nach Mass in ersklassiger Ausführung. B. Doliva, Torun.

Pfaff-Nähmaschinen, Fahrräder u. Zentrifugen. Reparaturen aller Systeme, 43-jähr. Praxis. A. Renne, Torun.

Wurst-Stopfmaschinen von 4-13 kg. Falarski & Radaike, Torun.

Prima Därme eingetroffen und stets am Lager. Rind- und Roshäute, Kalb-, Schaf- und Ziegenfelle.

RAURINGE in jedem Feingehalt am Lager. Paul Wozzak, Toruńska 5. Wegen Aufgabe des Geschäfts stehen folgende Gegenstände billig einzeln auch im ganzen zum Verkauf.

Kauft Boguna der firma C. F. Müller & Sohn Boguszewo-Pomorze. Pflaumenmus - Marmeladen u. Rübenkreude-Fabrik.

Bruteier 36 i. Spez.-Zucht, gep. Bim., Rods, Silb. Bant. Zw., à 60 kr. Porto, Riste extr. Grams, Grudziadz.

Achtung! Gasthaus Kl. Bösendorf. Am zweiten Pfingstfeiertag: Großes Tanzkränzchen. Der Wirt.

Kirchliche Nachrichten. Sonntag, den 27. Mai 28. (Pfingsten). Schöne. 9 Uhr Gottesdienst, Kandidat Scholz.









# Versteigerung.

Am Sonnabend, dem 26. Mai 1928

werde ich vormittags 11 Uhr

Gdańska 151 im Hof

Fa. Tatarski u. Zagórski

## 1 Personen-Auto

Austro-Daimler, 14/35 H.P., 6-sitzig, elektr. Licht und Starteranlage, gut erhalten, m. Auffahlimousine, fahrtbereit

meißtbietend freiwillig versteigern.

Max Eichon, Auktionator.

### aktiva. Bilanz am 31. Dezember 1927. passiva.

	zl	gr		zl	gr
Kassenbestand	2 944	85	Konto-Korrent	23 265	43
Wechsel	30 616	—	Geschäftsanteil		
Konto-Korrent	90 208	61	a) verbl. Mitgl. 7743,81		
Konto pro Diverse	9 806	47	b) ausecheid. „ 37,84	7 781	65
Effekten	603	—	Spareinlagen	83 233	52
P. R. D. Poznań	412	73	Dispositionsfonds	415	48
Inventar	3 600	—	Zinsaufw. Wechsel	9 040	04
Banken	3 396	81	Reservefonds	3 320	—
			Spez. Reservefonds	1 500	—
			Banken	11 694	73
			Rap.-Ertrag-Steuer	488	43
			Ueberhöb. Zinsen	370	55
			Reingewinn	478	64
	141 588	47		141 588	47

Chełmża, den 16. März 1928.

### Bereinsbank zu Chełmża

sp. z o. odp.

Richard Lemlein, Oscar Bertram, Berg.

Die Haftsumme beträgt am 1. Januar 1928 . . . 226 000.— Zloty.

## Auto-Öle

Extra-Qualität mit Rizinusöl compoundiert

sowie auch

## Traktoren-Öle

für Motore aller Systeme

ferner

Maschinenöle - Motorenöle

liefert zu billigsten Preisen

Otto Wiese, Bydgoszcz

Tel. 459 ul. Dworcowa 62 Tel. 459

## Bücher

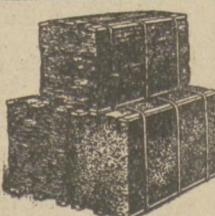
Sachverständiger für Handelsbücher seit 1902, 20 stycznia 25.

Photograph. Kunst-Anstalt F. Basche Bydgoszcz-Okole, Telefon Nr. 64

Zur Kommunion und Konfirmation beste Arbeit zu ermäßigten Preisen Viele Anerkennungs-schreiben über gute Ausführung d. letz. Kommunion lieg. vor.

Wir offerieren:

Milchfächer in allen Größen  
 Milchkannen von 2 bis 50 Ltr. Inhalt u. verschiedener Systeme  
 Metall- und Zinleimer  
 Milchsiebe und Filter  
 Rannerringe  
 Gummischläuche  
 Belgische Ziebleder-Ramelhaarriemen u. Gurtriemen  
 Fußbodenbelag  
 Wandbekleidung  
 Öle, Fette, Chemikalien  
 Glaswaren und Instrumente zur Milchuntersuchung und Tierpflege zu konkurrenzlosen Preisen.  
 Molkerei-Vaagesellschaft  
 sp. z o. o., Bydgoszcz, Dworcowa 49



### Moostorfstreu

aus reinem Spagnummoostorf zum Füllen der Jaucherinnen, zur Streu in Ihren Viehställen

### Moostorfmuld

Spezialgärtnerware gibt waggon- u. ballenweise ab: 3263

### Torfstreuverband

G. m. b. H. Vertreter für Polen: Robert Six Chojnice Plac Król. Jadwigi 4/5.

### Drahtseile Kanfseile

für Hebezwecke und Transmissionen liefert 6807

B. Muszyński, Seilfabrik, Lubawa.

Die berühmt gewordenen

## Schmotzer-Hackmaschinen

für Rüben und Getreide - neuestes System sofort ab Lager lieferbar. Glänzende Gutachten aus Freistaat und Polen.

Generalvertretung:  
**Hodam & Ressler, Maschinenfabrik**  
 Danzig. gegr. 1885. Graudenz. 3724

Das schönste Konfirmationsgeschenk ist ein

## Montblanc-Goldfüllhalter

in allen Spitzenbreiten und Preislagen am Lager

A. Dittmann, T. z o. p., Bydgoszcz Jagiellońska 16 7217 Jagiellońska 16.

## Einwecken

Das Wort „Einwecken“ ist nur zulässig, wenn die unerreichten Sterilisier-Einrichtungen Marke

# WECK

der Fa. J. WECK & Co. Öfingen, verwendet werden. Mit Nachahmungen kann man nicht einwecken

Anerkante Verkaufsstelle

A. Hensel, Dworcowa 97. Telefon Nr. 193 und 408.

## Stückkalk Portland-Zement Teer Dachpappe

und alle anderen Baumaterialien

liefern zu günstigsten Preisen und Bedingungen 7315

Gebr. Schlieper, Gdańska 99. Telef. 361.

## Leim-Schellack Möbelbeschläge

sowie sämtliche Tischler-Werkzeuge am billigsten in der

Fa. Kilian, Pomorska 8a.

## Fliegenfänger

zu Fabrikpreisen. Offerten einzuholen

Hurtownia drogeryjno-perfumeryjna Władysław Kaptur, Bydgoszcz (neben Hotel p. Orlem) 7281  
 Telef. 720. ul. Gdańska 162. Telef. 720.

## 40000 Tomatenpflanzen 15000 Balkonpflanzen

in allen Stärken, runde glatte, herrliches Material, in allen Sorten offeriert

Robert Böhme, G. m. Jagiellońska 57, Danzig, b. H., Telefon Nr. 42.

## Sofas Solide und modern kleiden Sie sich für wenig Geld!

Chaiselongues Auflegematrizen mit Garantie, 5956 am billigsten nur bei

A. Nowak, Podgórna 28. Ede Wollmarkt.

Fahrräder Nähmaschinen Waffen Angelgeräte gut und billig bei Ernst Jahr Dworcowa 18b. 6627

Tennisschläger Bälle u. i. Zubehör f. Tennis, gute Schlägerreparatur empfiehlt billig. Postbestellungen erledigt in einem Tage. P. Riemer, Bydgoszcz, 6901 ul. Gdańska 6.

Marisen-Stoffe wie vor dem Kriege imprägniert, verschiedenfarbig liefern sofort ab Lager 7259

R. Kunert i Ska., Poznań, Pl. św. Krzyski 1, Telefon 29-21, privat 55-38.

Doppelflinte verloren heute früh 2 Uhr Duga - Poznańska. Der ehrl. Finder wird gebeten, diese geg. Belohnung abzugeben. bei Fr. Lewandowski, Dentist, Duga 39.

Klavierstimmungen und Reparaturen, sachgemäß und billig, liefere auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesellschaften und Vereinsvergünstigungen. 1641 Paul Wierci Klavierstimmer, Klavierspieler, Grodzka 16 Ede Brückenstr. Tel. 273

Fahrräder und jänzl. Ersatzteile in größter Auswahl empfiehlt billigst 6475 Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18

Trottoirplatten geben zu billig. Preisen mit länger. Zahlungs-terminen ab. 7314 Gebr. Schlieper, ul. Gdańska 99, Tel. 306. Tel. 316.

Kalksandsteine hat billig abgegeben Kalksandsteinfabrik Wasosz, pow. Szubin.

Gewäsch., sandfreien Ries i. Korngr. 2-3 mm " " 3-12 " " " 12-50 " sowie Formland für Gießereien hat frei Kahn Weichselufer Jordan oder frei Waggon Anschlußgleis Jordan abzug.

A. Medzeg, Dampfzettelwerke, Jordan - Weichsel Tel. 5. 6221

Offeriere neue Ruffschwaben zu billigen Preisen. Es wird auch alte Ruffschwaben sauber u. billig aufgearbeitet. 2966 Pohl, Nakko-Noted, ul. Bydgoska 20.

Hüte: Strohhüte, handgeflocht, herrl. Farb. 6590 Fantasie-Vortenshut, sehr kleidam. 7550 Welche Glöde aus Borte und Band. 975 Trotteur a. Stroh u. Crep-Georgette. 12,50 Modelle aus la Rohhaar. 14,50 16,50

Blusen: Damenblusen, Zeфир, Zumperform. 4,95 Damenblusen, weiß Rips. 7,50 Damenblusen, Zeфир mit Seide, Rajha. 9,75 Damenblusen, Boile, „Sandstideret“. 14,50 Damenblusen, „Wachseide“. 16,50

Kleider: Kinderkleider, reizend verarbeitet. 7,50 Damenkleider, „Popeline“. 13,50 Weiße Boile-Einlegungskleider. 15,50 Badisch-Popelinkleider. 17,50 Damenkleider, feinfarbig Popeline. 19,50 Damenkleider, „Wachseide“. 22,50 Damenkleider, „la Wachseide“. 28,50 Damenkleider, „Modelle“. 38,50

Mäntel: Badischmantel, „Cabardine“. 28,50 Badischmantel, „Rajha“. 38,50 Badischmantel, „Rips“. 48,50 Damenmäntel, „Cabardine“. 38,50 Damenmäntel, „Rajha“. 48,50 Damenmäntel, „Rips“. 58,00 Damenmäntel, „la Rajha“. 68,00 Damenmäntel, „la Rips“. 78,00 Seidenmäntel, „glatte Seide“. 78,00 Seidenmäntel, „Modelle“. 98,00

Schuhe: Damenstübe, schwarz, braun, Lederabl. 16,50 Damenstübe, „Lad“, Lederabl. 25,50 Damenstübe, hellfarbig, franz. Abl. 28,50 Damenstübe, feinfarbig, Lederabl. 32,50 Damenstübe, „Modelle“, feinfarbig. 32,50 Herrenstübe, schw., braun, Sandarb. 19,50 Herrenstübe, schw., braun, genäht. 25,00 Herrenstübe, „Lad“, Sandarbeit. 28,50 Herrenstübe, „Lad“, genäht. 35,00

Gelegenheitsstübe: Damen-Reformhoien. 1,95 Damen-Handstübe. 2,50 Damenstrümpfe, „Bembergseide“. 3,95 Damen-Hemdhoien, „hellfarbig“. 8,50 Damen-Hemdhoien, „Seide“. 9,75 Damenstrümpfe, „la Bemberg“. 9,50 Damenleider, „Crep de chine“. 48,50 Damenleider, „Modelle“. 58,00

Wir empfehlen unser anerkannt vorzügliches pasteurisiertes Malzbier

# „Malta“

mit Zuckerzusatz sowie unsere guten hellen Biere.

Brauerei Gebrüder Brauer Bydgoszcz, Zbozowy Rynek 8 u. Wiałrakowa 19-24 Telefon: 251 und 1356

## Schuhretreder Ostseehad Oliva bei Zoppot

für Damen u. Herren, in all. Größ. vorrätig. August Floret, Jezuiska 14. 7477

Hans Locarno, Gneisenaustr. empfiehlt große möbl. Zimmer mit guter voller Pension 10 zl pro Tag. 7445

Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik Tel. Nr. 72. Nakto nad Notecią. Gegr. 1876.

## Deutsche Bühne

Bydgoszcz L. 1. Die heutige Erkauf-führung der Operette „Der fidele Bauer“ muß plötzlich eingetre-tener Umstände halber für heute 7486 abgesetzt und ver-schoben werden. Der Tag der Erkauf-führung wird noch be-kanntgegeben werden. Die gelösten Karten be-halten ihre Gültigkeit bzw. können an einem Tage, der noch bekannt-gegeben wird, an der Tageskasse zurück-gegeben werden. Die Zeitung.

## Spezial-Fabrikation

von Reusen, Flügelreusen, Ziehreusen, Staal-neken, Stellneken, Hahnen, Fischbeutel. (Für Fleischer Schwarten u. Wagenneke.) Trans-mission u. Aufzugseile, Fischerleinen von russ. Sanf. Wäscheleinen in jed. Qualität u. Länge. Seuleinen, Sanstränge u. Stride, Bestellungen und Reparaturen werden zu mäßigen Preisen ausgeführt. B. Kühnast, Seilermeister, 5081 Gniezno, Zielony Rynek 9.

## Waagen jeder Art, Größe und Tragkraft für Landwirtschaft und Industrie

fabrikziert 5777 Paul Kahn, Waagenfabrik Gegr. 1900. Leszno (Wlkp.) Tel. 213. Umbauten und Reparaturen an bestehenden Waagen werd. sachgemäß u. eisdäßig hergestellt.

## Ausflugsort Schirpitz Für Ausflügler und Vereine

empfehle ich mein Eisenhart. 6868

## Garten- und Saal-Lokal

15 Minuten von der Station Ciempice gelegen, 6868

Führe Reparaturen sämtl. an Wasserleitungen, Patentschlössern, Tür-schlossern, Jalousien u. anderen Sachen aus. Sienkiewicz 8, 2 Tr. r. 3242

Am 2. Pfingstfeiertag Großes Sanzbergnügen in Bydgoszcz. Es ladet freundlichst ein 3242 Gollnit, Gastwirt.

## Marysienka

Angang 6.45 und 8.50

## Die Frau des Pharao

(in neuer literarischer Bearbeitung)

Gigantisches Epos des Ostens! Ein Epos der rasenden Liebe u. erschütternder Demütigungen.

In den Hauptrollen: Emil Jannings - Harry Liedtke Albert Bassermann - Paul Wegener Lidia Salomanowa, Regisseur: Ernst Lubitsch.